Блестящий стаканчик и огромный верблюд

Для учителя • Матфея 23:13–36 • 6–10 лет

Прочитайте историю вместе до восьмиминутного задания. Это современный пример, а не пересказ библейских событий. Верблюд на рисунке существует в воображении, а не в кувшине с лимонадом.

Печатайте PDF A4 или LETTER LONG-EDGE на бумаге соответствующего размера: альбомная ориентация, двусторонняя печать, переворот по ДЛИННОМУ краю, масштаб 100%. Сложите лист пополам. Снаружи: [4 | 1]. Внутри до поворота всего разворота на 180°: [2 | 3]. PDF READING предназначен для чтения или отдельных страниц, не для двусторонней печати брошюры. Сначала сделайте пробный экземпляр.

Будущий адрес QR: https://www.juniordisciples.com/lessons/clean-inside-outside. Страница этого урока пока не работает. Сначала выпускается печатный материал; урок на бумаге полный. На сайте ничего не публиковалось.

Заранее приготовьте стаканчик, салфетку и две подписанные бумажные карточки. Не пейте из демонстрационного стаканчика. Личный ответ пусть останется личным: не просите детей исповедоваться перед группой. Примерное время: 2 минуты на шаг 1, 3 на шаг 2 и 3 на шаг 3. Это оценка для ведущего, а не результат проверки в классе.

История и обсуждение — полный текст

На ярмарке в своём районе Бен отвечал за ларёк с лимонадом. На его большой вывеске было написано: **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ ВСЕМ! ЛИМОНАД БЕСПЛАТНО!**

Бену хотелось, чтобы его ларёк выглядел замечательно. Он расставил полосатые стаканчики идеально ровными рядами, а потом отсчитал десять листочков мяты для первого кувшина.

Тут подошла Мия с младшим братом. Он набегался, ему было жарко и очень хотелось пить.

— Два стаканчика, пожалуйста, — сказала Мия.

— Только для тех, у кого синий билет, — ответил Бен.

Мия показала на вывеску: «Ты же написал: „Всем“».

«Написал, — сказал Бен. — Но я ведь не обещал». Потом он шепнул помощнику: «Если кто спросит, скажи, что правило про билеты было с самого начала».

Брат Мии потянул её за рукав: «Пойдём».

«Подожди», — сказала Мия. Она взяла стаканчик для брата и остановилась: внутри был липкий след от старого сока. Мия наклонила стаканчик к Бену.

Бен схватил салфетку. Заботясь о внешнем виде, он взял другой стаканчик и протёр его снаружи, не заглянув внутрь.

— Бен, — сказала Мия, — грязь-то не там.

Тут его помощник выловил из кувшина крошечную мошку и воскликнул: «Поймал!»

Мия посмотрела на кувшин, а потом на уходящего малыша. «Мошку вы заметили. А как же он?»

Бену хотелось сказать Мии: «Не лезь не в своё дело!» Он всё утро рисовал вывеску «Добро пожаловать всем!». Мия просила его выполнить написанное, а ему хотелось, чтобы она ушла.

Потом он посмотрел на стаканчик в своей руке. Он протёр его не с той стороны.

— Подожди! — крикнул он. — Билет не нужен. Я сам придумал это правило. Прости меня.

Бен с помощником вымыли стаканчики. Бен налил лимонад в первый чистый стаканчик и отнёс его брату Мии. Никто не зааплодировал и не остановился полюбоваться ларьком. Малыш сделал несколько больших глотков. Бен смотрел, как он опускает стаканчик. Бен думал о красоте ларька, а мальчик ждал и хотел пить. Теперь Бен не ждал похвалы за вывеску, а спросил: «Хочешь ещё?»

Как это связано с Иисусом: Помощник заметил мошку, а Бен не замечал большого зла: оставил мальчика без питья и прикрыл это ложью. Иисус сравнил мелочь с комаром, а большой грех — с верблюдом. Он обличал религиозных учителей: они отдавали Богу часть трав, но забывали о справедливости, милосердии и верности. Религиозные дела не заменяли послушания Богу.

Бен хотел, чтобы Мия ушла, когда она указала на его неправоту. Иисус предупреждал о гораздо худшем: учители говорили, что не участвовали бы в убийстве Божьих пророков, но сами отвергнут и будут преследовать тех, кого Он пошлёт.

Иисус видит и наш грех: скрывать его незачем. Иисус умер и воскрес, чтобы спасти грешников. Мы можем отвернуться от греха, сказать Ему правду и довериться Ему: Он прощает и помогает измениться. Исправление поступков не покупает прощения. С Его помощью мы можем перестать оправдываться и слушаться Бога, а не только казаться хорошими.

Обсудим: Тебе указали на твой неправильный поступок. Что тебе сначала хочется сказать?

Задание: Найди верблюда! (8 минут)

Вам понадобятся: Прозрачный стаканчик с небольшим количеством легко смываемого шоколадного сиропа внутри, салфетка и две бумажные карточки: маленькая **МОШКА** и большой **ВЕРБЛЮД**.

1. **Протрите стаканчик.** Пусть ребёнок протрёт стаканчик снаружи. Спросите: «Почему это не помогло?» Прочитайте Матфея 23:25–26.

2. **Найдите, что важнее.** Прочитайте ситуации ниже. Пусть дети поднимают мошку, когда слышат о мелочи, и верблюда, когда слышат о том, что человек упускает. Мелочь сама по себе не обязательно плохая. Просто она не может заменить более важное.

- Я аккуратно складываю все фишки после игры, но меняю правила так, чтобы брат не смог выиграть. **Как поступить справедливо?**

- Я читаю библейский стих наизусть, не пропуская ни слова, но смеюсь, когда новенький читает медленно. **Как проявить милосердие?**

- Я делаю красивую открытку с обещанием, но ищу причину не сдержать слово. **Как проявить верность?**

3. **Слушайте и действуйте.** Прочитайте Матфея 23:29–34. Спросите: «Легче сказать: „Я бы послушался Бога тогда“ — или послушаться Его сейчас, когда Он показывает твой грех?» Пусть каждый ребёнок про себя закончит: **«Иисус, когда Ты показываешь мне _____, помоги мне _____».** Младшие дети могут вместо этого нарисовать один поступок.

Запомни: Мало протереть стаканчик снаружи. Слушай Иисуса и позволь Ему изменить тебя изнутри.

Подсказки для ведущего

Грязный ободок внутри: протирание снаружи его не уберёт. «Верблюд» Бена — это и отказ напоить малыша, и ложь о правиле, и нежелание принять замечание, хотя он показывал себя добрым. Пусть дети называют причинённое зло, а не угадывают единственный ответ.

Игра: одинаковые честные правила для всех. Чтение: поддержать новенького, дать время или помочь. Обещание: сдержать слово, а не искать отговорку. Аккуратность, точное запоминание и красивые открытки сами по себе хороши, но не заменяют справедливости, милосердия и верности.

Слушать и действовать: ответ может быть словами или рисунком. Подойдёт конкретный поступок: принять другого, сказать правду или сдержать обещание. Исправление вреда не покупает прощение. Иисус спасает грешников; перемена поступков — ответ на Его благодать.

Спросите о «верблюде» Бена после объяснения образа и чтения Матфея 23:24. Мошку находит помощник. Мия держит свой стаканчик, а Бен протирает другой. Никто не зааплодировал: Бен перестаёт ждать восхищения ларьком и замечает нужду мальчика. Похвала сама по себе не плоха; внешний вид не заменяет послушания. Религиозные дела не оправдывают отказ принять Божье исправление. Иисус спасает; исправление вреда — ответ на Его милость, а не плата.

Контекст отрывка

Иисус обличает книжников и фарисеев, которые закрывают людям вход в Царство (13), передают свои заблуждения обращённым (15), обходят обязанность говорить правду (16–22), дают десятину, но забывают о справедливости, милосердии и верности (23–24), скрывают жадность и беззаконие за внешней чистотой (25–28). Почитать умерших пророков — не оправдание для отвержения Божьих вестников сейчас (29–34). Стихи 35–36 говорят о серьёзной ответственности и суде над тем поколением. Не превращайте это предупреждение в презрение к еврейскому народу или ярлык для каждой детской ошибки. Предложение о смерти и воскресении — учение Евангелия в целом (1 Коринфянам 15:3–4), а не цитата из Матфея 23.

О переводах • Матфея 23:14

В основном тексте ESV стих 14 отсутствует; примечание к 23:13 сообщает, что некоторые рукописи добавляют его здесь или после стиха 12. В Синодальном переводе RST 167 стих 14 входит в основной текст. Ниже это различие сохранено.

23:13 Some manuscripts add here (or after verse 12) verse 14: Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you devour widows’ houses and for a pretense you make long prayers; therefore you will receive the greater condemnation

Чтение вслух: Матфея 23:25–26

25 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды.

26 Фарисей слепой! очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их.

Чтение вслух: Матфея 23:29–34

29 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы пророкам и украшаете памятники праведников,

30 и говорите: если бы мы были во дни отцов наших, то не были бы сообщниками их в пролитии крови пророков;

31 таким образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые избили пророков;

32 дополняйте же меру отцов ваших.

33 Змии, порождения ехиднины! как убежите вы от осуждения в геенну?

34 Посему, вот, Я посылаю к вам пророков, и мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах ваших и гнать из города в город;

Полный отрывок • Матфея 23:13–36 • Синодальный

13 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что затворяете Царство Небесное человекам, ибо сами не вхóдите и хотящих войти не допускаете.

14 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что поедаете домы вдов и лицемерно долго мóлитесь: за тó примете тем бóльшее осуждение.

15 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что обходите море и сушу, дабы обратить хотя одного; и когда это случится, делаете его сыном геенны, вдвое худшим вас.

16 Горе вам, вожди слепые, которые говорите: если кто поклянется храмом, то ничего, а если кто поклянется золотом храма, то повинен.

17 Безумные и слепые! что больше: золото, или храм, освящающий золото?

18 Также: если кто поклянется жертвенником, то ничего, если же кто поклянется даром, который на нем, то повинен.

19 Безумные и слепые! что больше: дар, или жертвенник, освящающий дар?

20 Итак клянущийся жертвенником клянется им и всем, что на нем;

21 и клянущийся храмом клянется им и Живущим в нем;

22 и клянущийся небом клянется Престолом Божиим и Сидящим на нем.

23 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что даете десятину с мяты, аниса и тмина, и оставили важнейшее в законе: суд, милость и веру; сие надлежало делать, и того не оставлять.

24 Вожди слепые, оцеживающие комара, а верблюда поглощающие!

25 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды.

26 Фарисей слепой! очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их.

27 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты;

28 так и вы по наружности кажетесь людям праведными, а внутри исполнены лицемерия и беззакония.

29 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы пророкам и украшаете памятники праведников,

30 и говорите: если бы мы были во дни отцов наших, то не были бы сообщниками их в пролитии крови пророков;

31 таким образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые избили пророков;

32 дополняйте же меру отцов ваших.

33 Змии, порождения ехиднины! как убежите вы от осуждения в геенну?

34 Посему, вот, Я посылаю к вам пророков, и мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах ваших и гнать из города в город;

35 да придет на вас вся кровь праведная, пролитая на земле, от крови Авеля праведного до крови Захарии, сына Варахиина, которого вы убили между храмом и жертвенником.

36 Истинно говорю вам, что всё сие придет на род сей.

Sources / Источники

https://www.bible.com/bible/59/MAT.23.ESV

https://www.bible.com/bible/167/MAT.23.RST

Библейские цитаты: Синодальный перевод, Bible.com, версия 167 (RST). Ударения и пунктуация источника сохранены.

Ответы к заданиям

Страница 2: Сначала очистить внутри. Страница 4, важнее внешнего вида: СПРАВЕДЛИВОСТЬ, МИЛОСТЬ, ВЕРНОСТЬ. Слова спрятаны в восьми направлениях; каждое встречается ровно один раз.



СПРАВЕДЛИВОСТЬ / МИЛОСТЬ / ВЕРНОСТЬ / ВНУТРИ / СНАРУЖИ / ПРЕЖДЕ / ЧАША / КОМАР / ВЕРБЛЮД / ПРАВДА / СЛУШАТЬ / МЕНЯТЬ

Ответ к загадке в картинке



Зубная щётка над флажками; варежка рядом с кувшином; рыба в листьях слева; чайник в листве справа внизу. Это четыре лишних предмета, а не дети и не обычные вещи для лимонада.

Картинка возвращает к началу истории. Верблюд — сравнение Иисуса, а не настоящее животное на ярмарке. Свяжите детали с поступками Бена: сама аккуратность не плоха.